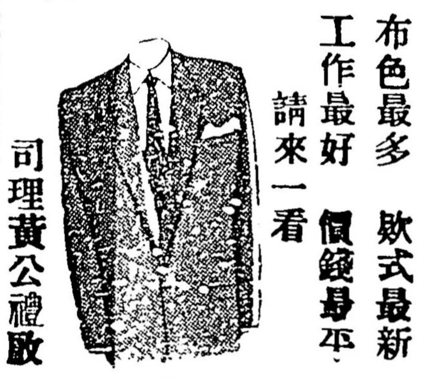
雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店



布色最多 欵式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等厨師 烹調巧奪
地方雅潔 招呼眞誠
貴客光顧 無任歡迎

竹林園啓

雲埠增羣益書店

汪政權開場與收場。瀛海集。雪鴻軒尺牘。每本壹元二五。貴妃新傳。小婦人。梅夫人。每本九毛。怎樣處理兒童問題。南來香港八年詩。觀燈海樓詩草。美術字作法。每本七毛五。中西文四書七十二把擒拿法。每本二元。追隨幻想的人們。我爲歷史作証。中文英譯法。英文中譯法。每本九毛。家庭衛生指導。性愛與健康。從處女到婦人。結婚性生活。求孕與避孕。每本五毫。教師與學生。廣智版看圖識字一至四。每本二毫五

電話MU四 六六三七
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.

▲香港新聞▼

空中撒銀紙

莫云天旱雨金如此橫財能有幾
實係寶藏在被祇因大意竟遺忘

【續昨】也有人拾得幾百。結果拾得幾百元的人却被警員拘了。而拾了二千元的人却逃去無踪。計全部撒下的銀紙竟達六千元。若非記者親往採訪。亦幾疑爲神話。

這事件發生於石塘咀日富里七號與九號之間的樓下有一個男子正在擺檔預備工作。突然有些物體洒在他頭上。繼而又飄落地下。他凝眸一看。嘩！竟是一張紅底的銀紙。在倘未看眞之前。繼續有幾張飄飄而下。他舉頭一望。看見尚有數十張銀紙在上面左飄右搖的慢慢飛下來。好像是仙女散花。也像是蝴蝶飛舞。煞是奇觀。此時他却以爲是嘐頭紙抑或「冥通銀行」的陰司紙。不禁失聲大叫道：「嘩！邊個一早就撒陰司紙呢？」其時左右的人也看見這種奇觀。乃從地上拾起細看。原來不看猶可。一看之下。當堂吃了一驚。誰說是陰司紙。竟然是如假包換的一百元面額港幣。漫天飛舞的港紙。未幾全部跌到街上。而左右鄰的人迅即道此事。不禁嘩然嘈起來。里外的人亦覺此事。紛紛跑入日富里。撲到地上爭拾銀紙。一時人頭湧湧。秩序大亂。樓上早已有人撥電報警。警方據報。立刻派出衝鋒車到場。而拾銀紙者大部份逃去。有幾人逃走不及。被警員拘獲。彼等多是拾到三二百元。結果全部被帶回警署。但亦有不少是不貪心之人。他們將拾得的銀紙元全交回。只有一個拾得二千元者。却逃去無踪。

爲何會有銀紙從天降的事呢？原來一段不可思議的事。實在銀紙並非從天而降。而係由里內七號四樓飛下者。據說：四樓有住客孫姓。戶主係一名滬籍海員。昨日他不在家中。其妻平日曾將六十張簇新的一百元面額紙幣放進棉被內。外罩以被袋。昨晨她拿了這張棉被出騎樓晒晾。但她一時忘記棉內有六千元巨欵。故拿被出騎樓晒晾時。竟遞出樓外揼了幾下。不料銀紙就在被袋的被一張張跌出來。全部像天女散花般飄飄而下。及她發覺時。全部銀紙已跌光了。她只得立刻報警。由警員到來制止。據說事後點查跌出之銀紙。少去二千元云。

—完—

狗展捧塲者不多

一看四元多樊檜何甘飽眼福
細評邊隻靚專家自是講心機
馬塲讓與狗叨光

【香港訊】一年一度之狗展會。昨十四日在馬場舉行。經過「狗裁判」竟日之評品足。直至下午六時十分。宣告功德圓滿。威爾殊夫人之菩薩狗（雄性六歲玩具狗）榮膺全場冠軍。成爲一九六〇年香港狗王。丁手翰之狠狗女獲全場亞軍。應列爲狗后。評判完竣。隨在暮色沉沉。寒風陣陣中而頒奬—待續—

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

新到大幇

白肉大茨菇
新出鮮蓮藕
冰霜土鯪魚
冰霜大扁魚

堅利公司辦到新貨品

藥酒類 正梧州龍山首烏酒三元七角半；正龍山廠當歸補血酒三元半；正龍山毛鷄酒三元七角半；正廣州蛇王滿記三蛇酒三元二角半；四蛇酒三元八角；五蛇酒三元二角半；正龍山虎骨木瓜酒三元。以上壹司斤庄。正大連葯廠參茸虎骨酒三元九角半。半司斤庄。十全大補酒三元九角半。壹司斤庄。

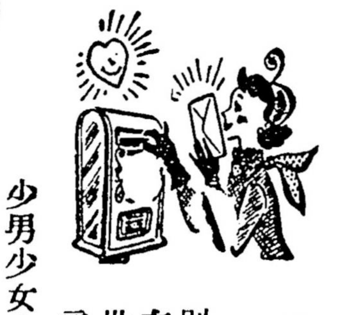
補丸藥品類 上海涵童堂參桂鹿茸丸(120粒)三元八角；正上海徐重道廠參燕滋補膏弍元半；正廣州星羣藥廠咳可止葯水八角半。

奇氏止癢膏用戶來函簡錄 奇氏止癢膏先生大鑒：敬啓者，茲付上銀弍元，請從速付下壹大盅奇氏止癢膏；我的小女因全身患了皮膚濕毒症，用了止癢膏壹大盅，現已痊癒，收效神速，搽落廿四小時立刻見功，特向貴社表示深刻感激，耑此敬頌，二月五日阿律比埠卡打夫人白 Mrs. W. Carter

★奇氏止癢膏大盅弍元。細盅壹元。★奇氏神仙油每樽壹元。各埠均有分銷處。如買不到請來函訂購。★雲埠分銷處：片打東街135號中國公司。片打東街154號增羣益書局。片打東街269號媽麗商店。高街433號長春公司。跑路街中和行。★域埠非七活街541號萬育堂。皇家街1620號滙生源。★點問頓益尊公司。★卡加利建生公司。溫尼辟埠萬和昌。

堅利公司總代理 The Kinley Co. 3289 Main St., Vancouver, B. C. TR 2-2810 有目錄敬奉

雲埠 羣青書社 加斯
K. C. Book Club
49 E. Pender St
Vancouver. 4. B. C.
Phone:MU 4-7959



廣州新景

彩色精印 全套十幅 最新攝影 祇售四毛

別矣春心 情網 傻人每九毛
有圖錢塘蘇小小 白雲山五毛
世界近代史 曹師式一元一
音樂入門 丰子愷五毛

少男少女的煩惱 夏易 六毛五
在人生的春天裡 黃燕心 四毛五
幸福的婚姻生活 馮浣如 四毛
男女問題 孟君 四毛五
青春與健康 張拓 七毛
科學的美容 金以德 九毛
魯迅小說裡的人物 周遐壽 一元
世界大音樂家與名曲 一元二五
海外所見中國名畫錄 九毛

新避孕法 四毛

吳組緗散文選 四毛
吳組緗小說選 八毛
王統照小說選 一元二五
魯彥小說選 九毛
名作家遊記選 八毛五
濟慈抒情詩選 七毛五
海湼抒情詩選 六毛
泰戈爾抒情詩選 八毛五
抒情十四行詩集 七毛
十四行詩集 一元四
報業鉅子普立茲 一元二
幸福的年頭 幸復譯 五毛
失去陽光的人 陶西 五毛

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

本號新張 名曰益豐
地方雅潔 光線玲瓏
蝦餃麵食 茶點精工
粽糍糖糕 馳譽推崇
雲吞粥水 特別不同
厨師經驗 招待禮隆
自磨鮮粉 其味無窮
純潔豆沙 靚滑厚濃
倘蒙惠顧 倒屣歡迎

譯繙及撰牘

文件契約
中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd

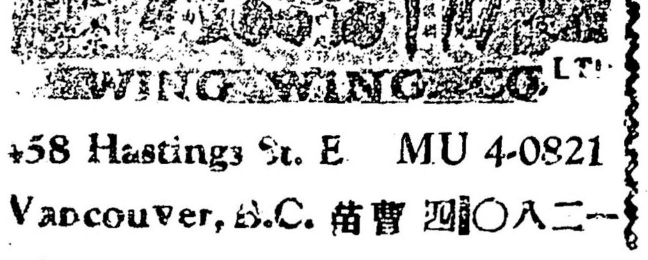
中華出版社譯件部

222 Main St. Vancouver B. C.
MU. 5-7632

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
賚路銀行 支行位于緬街夾喜市定街東

歡迎我們的華友。隨時到緬街夾喜市定街支行。辦理後列事項：貯蓄與活期存欵戶口保管｜保險貯蓄箱郵滙或電滙欵項旅行畀與信用狀有數位僱員能通華語

香港與遠東代理處
J. F. SMITH
4 Des Voeux Rd. Central,
HONG KONG



458 Hastings St. E MU 4-0821
Vancouver, B.C. 苗曹 四〇八二一

雲高 廣州酒家 華埠

CANTON GARDENS RESTAURANT
"SERVES BEST CANTONESE FOOD"
158 East Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Telephone MU.2-5148

廣州酒家
地方雅潔
玫瑰餐廳
佈置新穎
結婚禮堂
報効叙慶
茶餐宴會
取價特平
名厨烹飪
適口生香
仕女駕臨
招待敬誠
經濟時菜
隨時應命

惠然賜顧 無任歡迎

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三號
一樓一一六號房 電話MU 1-0933

周衛賢律師事務所
喜士定街東一九三號
四樓四零二號房 電話MU 3-8238

美寶
女界美容院
喜市定東街門牌九號
電話 MU. 3-6415

全部新式電髮儀器
摩登時裝冷氣換燙
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

新發明
奇异藥水

敬啓者 因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每罇一元五毛
二號每罇九毛
三號每罇四毛五仙
總批發處雲高華埠 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER. B.C.

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931

新欵精良食品推誠介紹：

梅林四鮮烤夫 梅林鮮嫩蘑菇
珠江清湯蜆肉 珠江烏豆塘魚
青島紅燒蜆肉 天津豉油海螺
梅林新無花菓 梅林油炆金笋

大量按期運到 行情印便 歡迎索閱

△用巴拉斯的質料

保護你的重要文件

本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 即透明化學質料。）將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗汚。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。—

雲高 明和鐵行 華埠

Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行又辦到天幇炸糍具最適合住家商戶年冬應用。價平貨美。請僑胞留心光顧。格外歡迎。

業餐館酒家僑胞注意：常有各欵盤碗玻璃杯，厨房用具，餐刀叉，發行價目發售。

炸糍花樣每副 一元二五

總司理黃昭立啓